P.3

TN: OU-SAMA GAME LITERALLY TRANSLATES TO KING GAME. A GAME OF CHANCE(IN THIS CASE ROCK PAPER SCISSORS) DETERMINES THE WINNER AND THAT WINNER THEN GETS TO TELL OTHER PEOPLE WHAT TO DO. USUALLY PLAYED WITH DRAWING STRAWS AND LARGER NUMBERS OF PEOPLE.

WOW!SCANS

EDITOR/TYPESETTER: YOU GON GET GIEFED
CLEANER: ELISIAS
TL: LENTURIX
DISTRO/QC: ALICE
SCANS: YAMADA
RAWS: NJMANGA
WEBSITE: HTTP://KYONICHI.BLOGSPOT.COM/

ヒカリズム

HIKARISM

夕凪薫

Kaoru Younagi

EN MAGAZINE "SEWING MY WAY" "SUMMER CUTS & SEWS"

……
ゴン！…
……
まる。
WHAAAAT?
I DON'T BELIEVE IT, I'D THINK YOU OF ALL PEOPLE WOULD HAVE AT LEAST ONE OR TWO!
NEVER HAD ONE IN ALL MY LIFE.
I CAN'T THINK OF ANYTHING TO TALK ABOUT WITH SOMEONE LIKE THAT.
はぁ…
I'M SURE GIRLS WOULD SHOW SOME INTEREST IF YOU TALKED ABOUT CLOTHING DESIGN AND FASHION.
WELL, WE'RE IN THE HANDI-CRAFTS, SO WHY NOT START THERE?
THAT WOULD SOUND WEIRD COMING FROM A GUY LIKE ME THOUGH.
……!

ROCK! PAPER!
HUH?
OU-SAMA GAME!
HUH?
WHAT WAS THAT?
HEH HEH...
WELL, WELL,
YOU LOOK PRETTY FEMININE WITH YOUR GLASSES OFF.
WHAT ARE YOU GETTING AT?

WHAT!? YOU WANT ME TO CROSSDRESS AS A GO-BETWEEN!?
HUH?
I WANT YOU TO BE A GIRL FOR A DAY AND FIND SOMEONE WHO'S MY TYPE.
I'M THE KING!
I JUST WON AT ROCK PAPER SCISSORS!
YOU'RE REALLY DESPERATE, AREN'T YOU SENPAI...
コネの宣伝!?...
...ALL RIGHT, BUT ONLY FOR A DAY...
OF COURSE I AM! THERE'S NO WAY I'M GRADUATING WITHOUT SOME BITTERSWEET HIGH SCHOOL MEMORIES!
HELP ME OUT HERE!!
YES! THANK YOU, KIRISHIMA HIKARU-KUN!

NOW THAT WE'VE AGREED LET'S START WITH MEASUREMENTS!
HUH? NOW?
SHOULDN'T WE BE HEADED HOME?
OF COURSE!
IF WE DON'T START NOW WE WON'T FINISH BY THE WEEKEND!
33.4 CM FOR THE SHOULDERS, 52.5 SLEEVE,
OKAY, HOLD YOUR BREATH FOR THE CHEST
...
ぱふっ
73.8 CM ...
!
AH
シュル
クリ
クン

THE TAPE... HIT RIGHT WHERE MY NIPPLE IS...
AAAHN♡
WHAT? WHAT HAPPENED?
DIV
ANYONE WOULD REACT IF THEY WERE HIT...
DON'T TELL ME YOU FELT IT THAT MUCH.
STRIKE!
OHO! ♡
...RIGHT HERE!
EVEN SO, HIKARU'S REACTION WAS A BIT OVER THE TOP..
DIFFERENCES BETWEEN INDIVIDUALS, I SUPPOSE..

I'M NOT THE ONE WHO ASKED FOR THIS.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT,
I'M REALLY GONNA DRESS THIS ONE UP,
SO KEEP THOSE EXPECTATIONS HIGH!
ア ア...
!?
GUESS WHO!

SHALL WE?
SORRY FOR THE WAIT SENPAI
IS THAT REALLY YOU, HIKARU!? YOU LOOK A DIFF-ERENT PERSON!
I MATCHED THE CLOTHES YOU MADE WITH THIS RIBBON, HOW'S IT LOOK?
VERY GOOD... AND YOU SOUND JUST LIKE A GIRL TOO...
HMMMM
I WAS HIT ON SEVEN TIMES ON THE WAY HERE, SO I GOT LOTS OF PRACTICE.

!
LET'S GO FIND SOME GIRLS!
COME ON!
THAT WAS SURPRISINGLY SOFT
MORE INDIVIDUAL DIFFERENCES?
RIGHT, IT'S SUMMER AFTER ALL!
YOU DON'T HAVE TO STICK QUITE THAT CLOSE!
PORT TOWN OUTLET PARK

SALE
50% OFF
UMMM, LET'S SEE...
WHAT'S YOUR TYPE SENPAI?
MM? IS THERE SOMETHING ON ME?
AH! NO, IT'S NOT THAT.
AT ANY RATE HE'S REALLY IS SOFT.
つんつん
!?
I WONDER IF GIRLS ARE LIKE THIS TOO..
ふる
ふる
ERRR, I WAS JUST THINKING WHAT ABOUT HER?
OH

HERE I GO!
YOU GO GIRL..?
!!
I'M SOMETIMES LIKE THIS TOO
I JUST REACTED TO A GUY WEARING PANTIES DIDN'T I? THE SAGA OF MAN
AH... WELL...
NO DICE, SHE'S TAKEN.
WELL, HOW'D IT GO?
I'M BA-ACK!

AH!
LET'S TRY SOMEONE WHO ISN'T MARRIED THIS TIME
THERE AREN'T MANY OF YOUR TYPE IT SEEMS.

パタ
パタ
!!!
PHEW! THERE'S SUMMER FOR YOU, I'M BURNING UP! EVEN ICE CREAM WON'T COOL ME DOWN!
THEN LET'S MOVE SOMEWHERE A BIT COOLER-
!?
WHOA! WHOA! WHOA!
WHERE'S YOUR BRA!? DIDN'T YOU PUT ONE ON!?
AH...YOU CAN TELL?
LOVE
LOVE COTTON
NUMBER SALE
NO KIDDING
WELL, SOMEONE'S A BIT PRUDISH-RATHER...
THEY'VE GOT CLOTHING THAT SAY PUBLIC.
WHAT? IN BROAD DAYLIGHT? WOW...
FBI
OH.
?

BEING A GIRL'S A PAIN...
PUTTING THIS ON MADE IT EVEN HOTTER.
Fitting Room
HM?
I CAN WEAR
BRASSIERE EQUIPPED!
R-RIGHT! HIMURO-SENPAI JUST ASKED ME TO COME TODAY...
OH NO, SHE'S NOT MY GIRLFRIEND ...I MEAN ... WE'RE NOT LIKE THAT!
YOU TWO SURE GET ALONG WELL, BUYING UNDERWEAR TOGETHER
!
WELL THERE ISN'T MUCH WE CAN DO ABOUT THAT ...
AHAHA... LOOKS LIKE WE WERE MISUNDER-STOOD AFTER ALL...

ERK,IT'S EXPENSIVE... AND I DON'T THINK THEY HAVE MY SIZE.
WELL, I GUESS...
WHAT ABOUT THE BEACH? DON'T YOU THINK OUR CHANCES ARE BETTER THERE?
OOOH♡
YOU BETCHA!
I WAS THINKING SWIMWEAR MIGHT BE TAKING IT A BIT TOO FAR, BUT WANNA GIVE IT A SHOT?
NICE ONE HIMURO-SENPAI!
ACTUALLY I MADE YOU A SWIMSUIT TOO.
BUT SEEING AS HOW HE'S ACTUALLY GOING TO WEAR IT NOW I'VE GOT SOME MIXED FEELINGS
I ORIGINALLY MADE IT AS SOMETHING OF AN INSIDE JOKE...

HOHO! MY SWIM-SUIT REALLY SHINES ON FINE, LIGHT SKIN!
ESPECIALLY THE HIP LINE...
SWIMSUIT EQUIPPED!!
I GOT THAT YOUR SWIMSUIT LOOKS REALLY CUTE ON ME,
BUT PLEASE DON'T STARE AT ME SO HARD!
THIS MIGHT ACTUALLY WORK
YESSIR!
RIGHTO! GO HIKARU! CATCH ME A REAL BEAUTY!

氷
HERE YOU ARE!
OVER HE-RE!
Y-YUP!
THAT'S ME!
HELLO, ARE YOU HIMURO-KUN?
SURE, NO PROBLEM!
I'VE GOT SOMEONE WAITING, SO HOW ABOUT WE TALK MORE OVER DINNER? GOT A CELL PHONE WITH YOU?
I'LL CALL YOU LATER ♡
OK.
SEE YOU LATER
I WAS SURPRISED WHEN I HEARD THAT YOU DESIGNED HER SWIM-SUIT.
I THOUGHT I'D TAG ALONG SINCE IT WAS SO CUTE...
HIKARU, YOU REALLY HIT IT DEAD CENTER THIS TIME!

THANKS HIKARU.
AH, YEAH..
GOOD FOR YOU, HIMURO-SENPAI!
Restaurant
CHEERS!

A WOMAN OLDER AND MORE MATURE THAN ME.
THIS LAID-BACK TONE IS PRETTY REFRESHING
AH
THE WINE SPILLED...
!!
HIMURO-KUN
AH, RIGHT
WHATEVER SHALL I DO?

WO-W,
WHAT A CUTE EMBROIDERED HANDKERCHIEF!
.....
HERE...
WOW, THAT'S A REALLY NICE HANDKERCHIEF.
DID YOU MAKE THAT YOURSELF TOO?
UM YEAH, I DO EMBROIDERY AT SCHOOL...

I WONDER WHY...
!?
WHY AM I THINKING ABOUT HIM?
I-I GOTTA GO!
WHAT? NOW?
I REMEMBERED SOMETHING THAT I JUST HAVE TO TAKE CARE OF! SORRY!

WE'RE HIGH SCHOOLERS AFTER ALL.
I CAN'T DRINK ALCOHOL SO IT ENDED EARLY.
WHAT HAPPENED? DID YOU FINISH YOUR CONVERSATION EARLY?
!
SENPAI, THE HAMBURGERS ♡ HERE ARE REALLY JUICY AND ABSOLUTELY DELICIOUS!
JUICY IS FINE, BUT YOUR MOUTH IS A MESS
!

YOU CAN PROBABLY STILL USE IT
HERE, YOU CAN HAVE IT
YEAH
WASN'T THAT THE HANDKERCHIEF YOU WERE MAKING AT SCHOOL?
HEY,
BUT THIS MEANS THAT MY CROSS-DRESSING CAME TO NOTHING
TO TELL YOU THE TRUTH, I HAD MY EYES ON THIS HEHEHE
WOW! THANK YOU SEMPAI!
HIKARU...ARE YOU REALLY A GUY? I'M NOT SO SURE ANYMORE...
BUT IF YOU WERE GOING TO GIVE THIS TO ME WOULDN'T IT HAVE BEEN BETTER TO USE A PAPER NAPKIN?
THEY'RE RIGHT HERE ON THE TABLE!
MAYBE SO
I'M GONNA GET A HAMBURGER.

CONTINUED